



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works & Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Nova Scotia  
Bid Fax: (902) 496-5016

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

La présente modification vise à répondre aux  
questions posées durant la période de demande de  
soumissions.

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 1T3  
Halifax  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> SA - ARCHITECTURE AND ID		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E0225-152290/C		<b>Date</b> 2018-01-10
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E0225-15-2290		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-5-74017 (203)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-203-5702		
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>		2017-12-28
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-07</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Atlantic Standard Time AST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald (PWA), Isabelle		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa203
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-9839 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**Question**

Est-ce que les volets de services en architecture sont considérés indépendamment des volets de services en design d'intérieur? Par exemple, une entreprise peut-elle figurer dans un arrangement en matière d'approvisionnement pour les volets de services A2, A3 et A4 en plus du volet de services DI1 et DI2? Existe-t-il une limite pour les trois volets pris ensemble (p.ex. A4, DI1 et DI2)?

**Réponse**

La limite vise les trois volets dans l'ensemble.

**Question**

Dans l'invitation, il est indiqué que les soumissionnaires qualifiés dans le cadre de l'invitation n° E0225-152290/A ne doivent pas répondre à la présente mise à jour de l'invitation. Nous croyons que nous nous sommes qualifiés dans le cadre de l'invitation n° E0225-152290/B, devons-nous répondre à la présente demande?

**Réponse**

Il n'est pas nécessaire de répondre à l'invitation si vous vous êtes qualifiés dans le cadre de l'invitation n° E0225-152290/A ou de l'invitation n° E0225-152290/B à moins que vous vouliez procéder à un changement de volet de services.

**Supprimer (dans la première page du document de l'invitation) :**

Les fournisseurs qualifiés déjà titulaires d'un AMA dans le cadre de la **DAMA n° E0225-152290/A** ne sont pas obligés de répondre à cette mise à jour de DAMA.

**Insérer**

**Les fournisseurs qualifiés** déjà titulaires d'un AMA dans le cadre de la **DAMA n° E0225-152290/A** ou de la **DAMA n° RFSA E0225-152290/B** ne sont pas obligés de répondre à cette mise à jour de DAMA.

**Question**

Pouvons-nous présenter une offre pour d'autres catégories dans le cadre de cette AMA?

**Réponse**

Oui. Vous pouvez présenter une offre pour une autre catégorie (volet). Cependant, un proposant peut se qualifier pour au plus trois (3) volets.97476389747638